

támadtak az agensekre, demissiójukat benyújták és a szegény emissarius Tetzelnék felsültek. Azon katastropha óta óvatosabbak lettek községünk intelligensebb tagjai, de annál nagyobb düh kapta meg a szegény sz. Pétert, kinek azonban már Dávid elhegedülte nótáját. Az ily lélekpasztorok valóságos gátlóeszközeivé válnak a haladás ügyének, befolyásuk ugyan aequale zerus; de lelkes minőségben való existenciájuk szomorító.

E sorok írója a kereskedéssel foglalkozván, alkalma volt nem rég egy orthodox atyafival együtt utazni; az utitárs meg nem szünő jajveszékésre hangolta a conversatio húrjait. Okát kérdezvén, azt mondja: „Tán kegyed nem is tudja, hogy az ungvári lemondott a hitőrségről? De ez még titok.“ Jó van — gondolám — elmondom főtisztelendő Singer Péter urnak, ha csak tán a „M. Zs.“-ból még nem olvasta.

#### Somogy, szept. 14.

y. „Ha a hitőr isten kalapja, úgy Somogy bokréta rajta“, de nem ám „oly szép virító.“ Így elmélkedem, midőn siófoki fürdői tartózkodásomból visszatérvén, Somogyon keresztül teszem útamat. E megyéről lehet valóban mondani, hogy ide menekült az ördög üzetve mindennün, de sajnos, hogy ama vendégszeretben, melyet sehol sem volt képes feltalálni, itt részesítettik. De tessék meghinni, t. szerkesztő úr, hogy csakis a lelkészek okai annak, hogy e megye oly számos kisebb-nagyobb községe martaléka lett az ádáz mephistónak. Vonjuk csak a párhuzamot e tekintetben például Lengyeltóti és Tab vagy Kaposvár vagy Ádánd között; az első község régóta felvilágosult rabbik által vezéreltetve, kik között dicséretes megemlékezéssel szólnak Stern és Ehrlich urakról, a többi körülménnyel összevetve elég szépen haladtak; míg *Szil* sem a legelmaradtabb helyiségekhez számítható, ha csak az ottani rabbi nem állna annyira a tabi R. Jochanan prophylaxisa alatt; míg Somogy többi helysége, kevés kivétellel, azon öntudatlan állapotban él és engedi feje fölött összezsapni a fergetegkorbácsolta hullámokat, mely többnyire a nem eléggé képezett és felvilágosított egyének tulajdona szokott lenni.

Valóban már ideje, hogy a műveletlen és setét agyu rabbik helyeit különösen e kulturai Saharákban tapintattal és műveltséggel bíró lelkészek váltsák fel; ideje van egy országos papnövelde alkotásának, és erre nézve nem eléggé üdvözölhetjük új helyi levelezőjének ama javaslatát, hogy önkényes adakozással töressék utja egy seminárium minél előbb való megalkotásának.

A propos! Még valami. A kobersdorfi körirat itt nagy hatást gyakorolt; remegést és irtózást idézett elő. A hitőrök azzal vigasztalódnak, hogy pártjukhoz tartozó öt rabbi foglalkozik ama feladat megoldásával, hogy a k. rabbít reá bírják, miszerint körlevelét vonja vissza. De kár! quod scripsi scripsi. Nem is tartjuk ő főtisztelendőségét oly ingatagnak, hogy érett átgondolás szülte okmányát oly egykönnyen dementirozná egy tollvonással.

## V e g y e s e k.

— Székesfehérvár városából és megyéből kelt számos levél fekszik előttünk, melyek Dr. Kohut főrabbi és megyei iskolaigazgató urnak a „M. Zs.“ rágalmazásai elleni védelmezését veszik célba. Eltekintve ama körülménytől, hogy nevezett főrabbi úr ama elismerésnél fogva, melyet dicséretes törekvése e lap olvasói körén kívül még a széles tudományos világban kiérdemelt, roszakaratból támadt vádlások ellen védelemre nem szorul, mult számunkban közlött és Pestről keltezett levélre utalunk. A lelkes főrabbi urat azonban csak szívből üdvözölhetjük ama sze-

retetért, melyben, mint említett levelek, melyek közt egy fehérmegyei vásárlátogatóé, ki egy jeles hitszónoklatának tanuja vala, is előfordul, bizonyítják hívei körében részese; obscure egyének részéről intézett megtámadások azonban csak kiváló erkölcsi értéke és jellemzilárdsága, valamint felvilágosult elméje tanujeleiként szolgálhatnak és érdemteljes törekvését csak buzdítólag mozdíthatják elő.

— Mint a „P. Lloyd“ nyílt terében közlött nyilatkozatból értesülünk, a Kassában megjelent „Jüdische Volkszeitung“ megszűnt élni. A szerkesztő tudta nélkül szerkesztőtársa egy neolog czikknek nyitott tért, mely Weiss Áron urat, ki ez idő szerint Pesten tartózkodik, arra bírta, hogy a lap szerkesztésével hagyjon fel. Csak sajnálatunkat fejezzük ki, mert a „Volkszeitung“ magartartása nem volt valami igen ártalmas, sőt mint e jelen számban említettük, utóbbi időben a szakadás nyílt ellenségeként lépett fel; hisz ezen pont az, melyre szeretnők orthodoxainkat vinni; ezen elv egyik képviselőjétől tehát megfosztatott az ügy, de bizvást reményeljük, hogy az elv maga ez által csorbulást nem szenved.

— Csütörtökön, augusztus 27-én tartatott főtisztelendő Dr. Kohn S. hitszónok úr jelenlétében König J. Mór fi. és leánynevelő intézetében az általános vizsgálat. Az intézet (Üllői-ut 5. sz.), mint eredményei bizonyítják, fővárosunk jelesebb magániskolái közé tartozik.

— Megjelent Strausz M., a pozsonyi primäriskola vallástanítójától egy német nyelven írott értekezés a sok oldalról tárgyalt bibliahelyeknek az elemi oktatás alkalmával való kihagyhatásáról. Ajánljuk ama tanítók figyelmébe, kik még eddig sem tettek szert annyi paedagogiai tapintatra, hogy ezen helyek tárgyalása a gyermek erkölcsi fejlődésére csakis káros hatással vagyon.

#### Szerkesztői izenet.

Kr. urnak *Kulón*. A választási alapszabályok 20. §-a világosan rendeli, hogy a választási elnökök és jegyzők, és helyetteseik is, a központi választmány kebeléből (tagjaiból) választandók.

Wir ersuchen unsere geehrten Herren Correspondenten diesmal gefälligst gebulben zu wollen, da wir wegen Mangel an Raum mehrere Briefe und Artikel für die nächste Nummer bei Seite legen mußten.  
Die Redaktion.

## Pest, den 15. September.

G. I. In dem ung. Theile unseres Blattes machten wir auf ein in Betracht der Parteibewegungen unter unsern vaterländischen Glaubensgenossen interessantes Aktenstück aufmerksam. Es ist das Rundschreiben Sr. Ehrwürden des Herrn Rabbiners Abraham Schag in Kobersdorf an seine ungarischen Kollegen. Wir geben hiemit die Uebersetzung des uns in hebräischer Sprache vorliegenden Rundschreibens:

„Erforsche mich und erkenne mein Herz, prüfe meines Innern Regungen (Ps. 139. 23.), so spreche ich Königen gegenüber und scheue mich nicht.“ (Ps. 119. 26.)

An die Vorgesetzten der Gemeinde, die Weisen und Männer der Wahrheit, die auf den Höhen weilen, die Gott erwählte und ihnen die Verwaltung des Heiligen übertrug, dem Volke Gottes dessen Wege zu lehren, zu lernen und zu unterweisen, zu beobachten und zu befestigen den Bund, den Gott mit uns geschlossen, und sich in den Riß zu stellen, zu den Verbesserern der Gesamtheit zu gehören, die gleich der Sonne und dem Monde glänzen, zu heben jeden Anstoß vor dem Volke, damit das Holz perichte zur Ebene werde, und das ganze Volk Gottes sehe, daß ihr Mund nur Wahrheit spricht mit Weisheit, Kenntniß und Vernunft, damit Alles, was sie unternehmen, gelinge, da dies die Aufgabe eines jeden Menschen ist.

Euch großherzigen und bedachten Männern, den Autoritäten des Zeitalters und seinen leuchtenden Vorbildern rufe ich



zu, laut meine Stimme erhebend, mit wehmuthsvoller Bitte, mit gebrochenem Herzen und gebeugtem Geiste, trotz des Bewußtseins meiner Geringfügigkeit gegenüber so zahlreichen Gelehrten. Trotzdem meine Gemeinde zu den kleinsten in Israel gehört, glüht der Eifer für Gott und seine heilige Lehre wie Feuer in meinem Innern, da der Bruch in meinem Volke mich mit Angst erfüllt, und mir oft schwere Seufzer und Thränen entlockt, indem ich sehe, wie Personen, denen Licht für Finsterniß gilt allmählig an's Ruder gelangen und unseren Schritten mit Stürze drohen; wie Verirrte uns Einsicht lehren wollen, wie die auf dem Lager der Bequemlichkeit gemächlich Ruhenden ihr Wortgeklänge den Liedern David's gleichstellen, indessen sie die Grundfesten unterwühlen und den Frevel über das Erbgut der Frommen wollen herrschen lassen. Lasset euch nicht berücken, als wäre die Gesellschaft benannt „Schomre hadath“, welche vorgibt, das Uebel unseres Volkes mit leichten Stücken zu heilen, unsere Hilfe; denn obgleich die an deren Spitze stehenden Rabbinen dieselbe mit ihrer Autorität unterstützen, ist unsere Zeit diesem Vorgehen gegenüber dennoch nicht zum Schweigen angethan. Es fällt mir zwar schwer, mein Wort gegen die Ehre dieser Rabbinen zu erheben, doch gilt mir in diesem Falle der Grundsatz: „Wo Entweihung des Gottesnamens obwaltet, schwindet die Rücksicht selbst Religionslehrern gegenüber“, und so eröffne ich daher, daß jene im Irrthume befangen sind, nennet daher ihre Angelegenheit nicht: „Bündniß“ (kescher), wendet dieselbe nur gut um, und ihr werdet einsehen, daß das Bündniß zur Lüge (schecher) wird. Dies Aergerniß fand aber in dem Umstände seinen Anlaß, daß sie in dieser wichtigen Angelegenheit illegal verfahren, indem sie den Ausspruch des Talmuds, welcher allgemeines Uebereinstimmen urgirt, bei Seite lassend, die Willensmeinung der Majorität unserer Glaubensgenossen nicht einholten.

Was bedeutet aber dem gegenüber unser Zaudern und Stillschweigen? Höret daher, meine Brüder, Freunde, Herren und Vertraute! Versammelt euch sämmtliche in unserem Lande rabbinische Aemter bekleidende von Klein bis Groß, um uns in Gemeinschaft zu berathen, da doch die Hilfe durch die Menge der Rathgeber entspriest; vielleicht verleiht uns Gott Einsicht, um Weisheit und Moral zu erkennen, vielleicht lehrt er uns den guten und rechten Weg, dem es gelingt, die Uebereinstimmung der ganzen Gottesgemeinde zu erlangen, ohne daß ein Theil hinweggewiesen werde, und ohne von den Verordnungen Gottes nach rechts oder links abzuweichen. Auf diese Weise werden alle Völker der Erde einsehen, daß der Name Gottes auf uns genannt ist. Der vorgeschlagene Weg ist auch nicht zu schwer für wahrheitsliebende Männer, deren Streben ein wahrhaft gottesfürchtiges ist und die in ihren Wirkungskreisen die Angelegenheiten des Heiligtumes mit ihren Lasten und Schwierigkeiten schon seit Jahren verwalten; sehr nahe ist es uns vielmehr mit der Hilfe Gottes einen geebneten, Jedermann Genüge leistenden Weg zu finden. Ich vertraue auch auf die Rechtschaffenheit der dem Schomre hadath-Vereine vorstehenden rabbinischen Autoritäten, daß auch sie, unserem Rathschlage Gehör gebend, sich zur Wahrheit bekennen werden; ist doch diese, die wir Alle anstreben. Darum höret doch! gürtet heldenmüthig eure Lenden und zögert nicht, euch zur festzusetzenden Zeit einzufinden, und über die erwähnte Angelegenheit zu berathen. Da ich jedoch glaube, daß wir durch Vorberathungen über Ort und Zeit der Versammlung bei der Dringlichkeit unserer Aufgabe nur Zeitverlust erleiden möchten, erdachte ich mich, den 3. Elul als Versammlungstag festzusetzen \*), als Ort aber die Stadt Wäzen zu bestimmen; im Falle mein Vorschlag Gehör findet, werde auch ich mich, so Gott will, daselbst einfinden.

Das ist es, worauf ich euch, einsichtsvolle Männer, auf-

\*) Nachträglich meldete Verf. des Rundschreibens, daß wegen der bevorstehenden hohen Festtage die Berathung erst nach Ablauf der Festtage stattfinden kann.

merksam machen wollte, und that ich dies nicht aus Selbstüberschätzung, sondern aus Furcht, daß durch mein Stillschweigen das bevorstehende Uebel nicht beseitigt würde. Heil dem Zeitalter, dessen Größe den Kleinern Gehör verleihen.

Robersdorf, Sonntag den 12. Elul 5628.

Abraham Schag.

P. S. Etwa an mich zu sendende Briefe oder Telegramme wolle man gefälligst wegen des unregelmäßigen Postverkehrs an Hrn. Rabbiner A. Singer in Mattersdorf abenden, der selbe mittelst Expresboten an meine Adresse wird gelangen lassen.

Wir glauben durch Reproduzierung vorliegendem Schriftstückes das Interesse jedes Lauterdenkenden im ung. Israel erweckt zu haben, denn außer dem interessanten Momente, daß es einen der ersten rabbinisch-orthodoxen Koryphäen unseres Vaterlandes zum Verfasser hat und seinem Inhalte nach einen gelungenen Modus zur Klärung der Anschauungen unserer sogenannten orthodoxen Glaubensbrüder als Motiv auf der Stirne trägt, liefert es einen nicht zu übersehenden Beitrag zur Charakteristik eines Vereines, der seit seinem Entstehen die unlautersten Mittel als Hebel seiner Propaganda benützt. Und was glaubt der geehrte Leser, in welchem Maße wird dieses Dokument, das doch wohl dem Schomre hadath-Verein nicht besondere Komplimente vor die Nase reibt und am allerwenigsten die Absicht hegt, ihm Weibrauch zu streuen, von dem Organe dieses „Kescher“ berücksichtigt? In der jüngsten Nummer wenigstens wird es todtgeschwiegen. Dieses Schweigen ist der bereidete Anwalt, den das Organ des Vereines hat als Verkünder seines Urtheiles gegen sich aufstellen können. Unwillkürlich fällt uns ein Ausspruch des Talmuds bei, der wohl den Wortführern des Schomre hadath mag vorgeschwebt haben, indem sie die Zauberkräft des Schweigens diesmal an die Stelle ihrer gewohnten offiziellen Redseligkeit haben treten lassen. „Die edle Abstammung der Babylonier wird durch das Stillschweigen bekundet, das sie den Invektiven gegen ihre Familienverhältnisse entgegensetzen.“ (Kidd. 71. 6.) Die edlen Babylonier, Schomre hadath, schweigen daher ebenfalls; doch wäre andererseits auszurufen: „Kamma tapschai hanhu bablai“, „wie unsinnig handeln die Babylonier“ — wenigstens diesmal. Ein Verein, der es ruhig anhört, wie von — wenigstens für ihn — kompetenter Seite sein bisheriges Gebahren in das Reich des Scheiterns hinabgeschleudert wird, und horrible dictu dem wüsten Furienhandwerke dieser Lügenwirtschaft in der unmittelbar darauf erscheinenden Nummer seines Organes wieder die Zügel schießen läßt, der alle in seiner Mitte sich ereignenden ernsteren Momente mit fein diplomatischem Takte unerwähnt läßt, der den Austritt seiner geistlichen Oberhäupter seinen Mitgliedern nicht anzukündigen genug vorsichtig sein will, der vielmehr in dem Verdächtigen, Denunziiren und Beileumenden lauterer Charaktere sein Element findet — hat sein Vernichtungsdekret eigenhändig unterschrieben. Ein Verein endlich, der es ruhig über sich ergehen läßt, wie seine gelungene Charakteristik in dem maßgebendsten Organe für jüd.-relig. und sociale Interessen in die große Welt posaunt wird, der diese Charakteristik, aus der wir nur folgende Sätze anführen wollen: (Neuzeit Nr. 23. 1. J.) „Sie haben Lohnschreiber, deren Irreligiosität stadt- und landkundig ist, in ihrem Solde.“ „Kämpfen Sie so, daß Ihre Feinde aus achtungsvoller Furcht und nicht aus verachtungsvollem Ekelvor Ihnen fliehen.“ „Wenn Sie statt auch nur Scheingründe vorzubringen, in den gemeinsten Ausdrücken fluchen, statt Gesinnungen offen und unumwunden zum Ausdruck zu bringen, grobe, selbstbewußte Lügen und Rechtsverbrechungen ins Feld führen, wenn Sie immer aus der Rolle fallen und dem Minister gegenüber das Gegentheil von dem vorbringen, womit Sie die Fettschambeter von Liske und Sandel zu kubern suchen — dann ist Ihr Kampf nichts als gemeine verachtungswürdige Raubgalerie, eine ganz niedrige und nichtswürdige Wählerlei, kein geweihtes Unternehmen, sondern ein Akt der Nieder-